



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

12515/2024

38.0 Abteilung Mobilität - Ripartizione Mobilità

Betreff:

Direktvergabe der Lieferung von eines
elektrisches Dienstfahrzeug und
gleichzeitiger Verkauf von zwei gebrauchten
Dienstwagen.
CIG: B29E6DC73F

Oggetto:

Affidamento diretto della fornitura di una
macchina di servizio elettrica e contestuale
cessione di due autovetture di servizio
usate.
C.I.G.: B29E6DC73F

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Das LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, in seiner geänderten und ergänzten Fassung, sieht „Bestimmungen über das öffentliche Auftragswesen“.

Das LG Nr. 17 vom 22. Oktober 1993, regelt das Verwaltungsverfahren, insbesondere der Artikel 6, regelt die Verträge.

Das Gesetzesdekret Nr. 36 vom 31. März 2023, sieht das „Gesetzbuch über das öffentliche Auftragswesen“ vor.

Das DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000, regelt den „konsolidierten Text der Rechts- und Verwaltungsvorschriften zur Verwaltungsdokumentation“.

Das Gesetzesdekret Nr. 81 vom 9. April 2008, regelt das „Konsolidierungsgesetz über die Sicherheit am Arbeitsplatz“.

Das Gesetzesdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht die Harmonisierung der Buchführungssysteme und der Haushaltspläne der Regionen, der lokalen Behörden und ihrer Einrichtungen vor und regelt insbesondere in den Artikeln 53 und 56 die Bewertung und Bindung der Ausgaben.

Prämissen es besteht die Notwendigkeit, den Auftrag für die Lieferung eines Elektrofahrzeugs zu vergeben, dessen Mindestanforderungen im Anhang A der Angebotsanfrage enthalten sind, und den gleichzeitigen Verkauf von zwei gebrauchten Dienstwagen;

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. CONSIP-hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und insbesondere nur Vereinbarungen über Fahrzeuge, die für die Strafverfolgung bestimmt sind;

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

La LP 17 dicembre 2015 n. 16, e succ. modifiche e integrazioni prevede “Disposizioni sugli appalti pubblici”.

La LP 22 ottobre 1993 n. 17 disciplina il procedimento amministrativo, in particolare l'articolo 6 regola i contratti.

Il D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36, prevede il Codice dei contratti pubblici.

Il DPR 28 dicembre 2000, n. 445 disciplina il “Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa”.

Il D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 disciplina il “Testo Unico per la sicurezza sul lavoro”.

Il D.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare gli articoli 53 e 56 disciplinano rispettivamente gli accertamenti e gli impegni di spesa.

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di un veicolo elettrico, i cui requisiti minimi richiesti sono contenuti nell'Allegato A della richiesta di offerta e alla contestuale cessione di due autovetture di servizio usate;

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di CONSIP relative a beni comparabili con quelli da acquisire, e in particolare esistono solamente convenzioni per veicoli destinati a forze dell'ordine;

da es jedoch eine CONSIP/MEPA-Rahmenvereinbarung für Güter gibt, die mit denen dieses Vergabeverfahrens vergleichbar sind, insbesondere sieht die „Rahmenvereinbarung AQ Fahrzeuge 2bis“ das Auto Peugeot Nuova e-2008 156 Cv. Active vor, der preislich mit dem in der Marktanalyse ermittelten Fahrzeug Cupra Born E-Boost 58 kWh vergleichbar ist. Letzterer ist jedoch technisch hochwertiger, wie aus der Vergleichstabelle der technischen Daten hervorgeht.

in Erwägung gezogen und zur Kenntnis genommen, dass das Abteilung Mobilität als Auftraggeber nicht beabsichtigt, sich bei der fraglichen Beschaffung an die genannte Vereinbarung zu halten, sondern autonom vorgeht und die Vergabe auf die in den genannten Vereinbarungen festgelegten Preis-Qualitäts-Parameter bzw. das „Benchmarking“ stützt; ist daher der Ansicht, dass der Kauf des Fahrzeugs Cupra Born E-Boost 58 kWh erfolgen sollte, da es technisch gesehen von höherer Qualität ist
festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes

dato atto che è tuttavia attivo un accordo quadro CONSIP/MEPA avente ad oggetto beni comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvigionamento, in particolare l'„Accordo Quadro AQ Veicoli 2bis“ prevede la vettura Peugeot Nuova e-2008 156 Cv. Active, la quale risulta equiparabile, a livello di prezzo, alla vettura identificata in sede di analisi di mercato, Cupra Born E-Boost 58 kWh. Quest'ultima risulta però di qualità maggiore a livello tecnico, come evincibile dal quadro di raffronto dei dati tecnici.

considerato e dato atto che la Ripartizione Mobilità, in qualità di Stazione Appaltante non intende aderire alla predetta convenzione per l'approvvigionamento in oggetto, procedendo autonomamente e ponendo a base dell'affidamento i parametri prezzo-qualità ovvero „benchmarking“ specificati nelle suddette convenzioni; ritiene quindi di procedere all'acquisto della vettura Cupra Born E-Boost 58 kWh in quanto a livello tecnico risulta di qualità maggiore;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: „Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano“, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale

(<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>)
vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

- in Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung durchgeführt: mittels elektronischer Kataloge und Ankaufvorlage;
- es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: Autobrenner, Barchetti 2, Dorigoni, Garage Alpe, Gimur und Motorclub Volvo; geantwortet haben folgende Wirtschaftsteilnehmer: Barchetti 2 und Motorclub Volvo;
- es wurde der Wirtschaftsteilnehmer Barchetti 2 gewählt weil das Angebot ist kostengünstig und entspricht den Bedürfnissen;
- das Angebot wurde von der Barchetti 2 am 03.07.2024 über das Informationssystem Öffentliche Verträge.
für einen Betrag von 29.965,67 Euro (ohne Mehrwertsteuer und Steuern), für einen Gesamtbetrag von 36.560,00 inkl. Mehrwertsteuer und Steuern eingereicht.
Angebot für den Kauf von 2 gebrauchten Dienstfahrzeugen (Fiat Panda DK539VN und DK643SG): EUR 4.300,00 (ohne MwSt.);

<http://www.bandi-altoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto della fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 euro—anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione.

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato tramite consultazione di cataloghi elettronici, e richiesta di preventivi nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. 36/2023;
- sono stati consultati i seguenti operatori economici: Autobrenner, Barchetti 2, Dorigoni, Garage Alpe, Gimur e Motorclub Volvo ed hanno risposto alla consultazione i seguenti operatori economici: Barchetti 2 e Motorclub Volvo;
- è stato scelto l'operatore economico Barchetti 2 in quanto l'offerta risulta essere economicamente vantaggiosa e congrua alle esigenze;
- l'offerta è stata presentata da Barchetti 2 in data 03.07.2024 tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici.
L'importo offerto è così suddiviso:
Fornitura di una autovettura Cupra Born E-Boost 58 kWh comprensiva di accessori al netto dello sconto per un importo di euro 29.965,67 (IVA e tasse escluse) – per un importo totale di euro 36.560,00 Iva e tasse incluse.
Offerta per l'acquisizione di n. 2 autovetture di servizio usate (Fiat Panda DK539VN e DK643SG): euro 4.300,00 (fuori campo IVA);

- die Lieferung unterliegt den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023:
Kauf, Leasing, Miete, Vermietung von Fahrzeugen für den Straßenverkehr und für öffentliche Landverkehrsdienste, spezielle Straßenpersonenverkehrsdienste (angenommen durch Ministerialerlass vom 17. Juni 2021, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 157 vom 2. Juli 2021);
- es wurde der CIG-Code Nr. B29E6DC73F eingeholt;
- die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;
- die gegenständliche Lieferung wird durch eigene Haushaltsmittel; des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 - 2026 für das Haushaltsjahr 2024 finanziert;
- die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.
- la fornitura è soggetta a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, d.lgs. 36/2023:
Acquisto, leasing, locazione, noleggio di veicoli adibiti al trasporto su strada e per i servizi di trasporto pubblico terrestre, servizi speciali di trasporto passeggeri su strada (adottati con DM 17 giugno 2021, pubblicato in G.U.R.I. n. 157 del 2 luglio 2021);
- l'appalto è stato registrato con CIG B29E6DC73F;
- la competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;
- la fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziata con mezzi propri del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, esercizio finanziario 2024;
- la spesa presunta è inferiore a 140.000,00 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti.

VERFÜGT

der Abteilungsdirektor

Il Direttore di Ripartizione

DECRETA

1. die Lieferung von eines elektrisches Dienstfahrzeug wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Barchetti 2 A.G. Galvanistrasse 1/A 39100 Bozen P.IVA 02230140218 vergeben, für einen Gesamtbetrag von 36.560,00 inkl. Mehrwertsteuer und Steuern eingereicht;
1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, all'operatore economico Barchetti 2 SpA via Galvani 1/A 39100 Bolzano P.IVA 02230140218, la fornitura di una macchina di servizio elettrica per un importo totale di euro 36.560,00 Iva e tasse incluse;
2. Barchetti 2 A.G. keine Sicherheit in der Ausfuhrungsfase anzufragen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Art.
2. di non richiedere a Barchetti 2 SpA alcuna garanzia nella fase di esecuzione del contratto, trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 euro ai sensi

36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;

3. gleichzeitig die Übertragung der beiden gebrauchten Fiat Panda mit den Nummernschildern DK539VN (Anlage-Nr. 198546, Betrag: € 2.150,00) und DK643SG (Anlage-Nr. 209530, Betrag: € 2.150,00) an Barchetti 2 SpA für den Gesamtbetrag von € 4.300,00 zu genehmigen;

3. di autorizzare contestualmente la cessione a Barchetti 2 SpA delle due autovetture di servizio usate Fiat Panda targate DK539VN (cespite n. 198546, importo: € 2.150,00) e DK643SG (cespite n. 209530, importo: € 2.150,00) per l'importo complessivo di euro 4.300,00;

4. der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;

4. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs. 36/2023;

5. der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt;

5. di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per *relationem*, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

6. es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.

6. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

7. die Ausgabe von 36.560,00 Euro inkl. Mehrwertsteuer und Steuern eingereicht, auf dem Kapitel U10022.0420 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 - 2026 für das Haushaltsjahr 2024, gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes bildet, zweckzubinden;

7. di impegnare la spesa di euro 36.560,00 IVA e tasse incluse sul capitolo U10022.0420 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, esercizio finanziario 2024, come da allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto;

8. den Betrag von 4.300,00 Euro (ohne MwSt.) als Einnahme im Kapitel E04400.0090 des Haushaltsplans der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026 für das Haushaltsjahr 2024 zu verbuchen;

8. di accertare in entrata l'importo di euro 4.300,00 (fuori campo IVA) sul capitolo E04400.0090 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, esercizio finanziario 2024;

9. die vorliegende Maßnahme ist zur

9. di disporre che il presente provvedimento

allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/apalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis im Informationsportal für öffentliche Aufträge im Abschnitt "Ergebnis" veröffentlicht wird.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Der Abteilungsdirektor

Martin Vallazza

venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/apalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Il Direttore di Ripartizione

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240012515

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung				Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz				Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf					Nota/Note		
	U10022.0420		142178	BARCHETTI2 SPA							36.560,00	
001	38	2024	02230140218	02230140218	VIA GALVANI 1/A - BOLZANO						B29E6DC73F	
	38.01\acquisto mezzo di servizio elettrico				38.01\LIEFERUNG ELEK.DIENSTFAHRZEUG							
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:									36.560,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 36.560,00 - Kap./Cap. U10022.0420 / 2024
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Amt für Einnahmen

Ufficio Entrate

°als Einnahmen ermittelt/auf Kapitel

Accertate In Entrata/Sul Capitolo

€ 4.300,00 - Kap./Cap. E04400.0090 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	VALLAZZA MARTIN	20/09/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio Entrate	CASTLUNGER LUDWIG	30/09/2024
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	01/10/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 10 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten: nome e cognome: Martin Vallazza codice fiscale: TINIT-VLLMTN77C14B160H certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3 numeri di serie: 0132CA76 data scadenza certificato: 04/09/2026 00.00.00 nome e cognome: Ludwig Castlunger codice fiscale: TINIT-CSTLWG72B11B220B certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3 numeri di serie: 00B7EB52 data scadenza certificato: 09/08/2025 00.00.00 Am 01/10/2024 erstellte Ausfertigung	Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 10 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a: nome e cognome: Marta Tacchinardi codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3 numeri di serie: 014B7E7C data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00 Copia prodotta in data 01/10/2024
Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt. Ausstellungsdatum 20/09/2024 Diese Ausfertigung entspricht dem Original	L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge. Data di emanazione Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma